

DEUTSCH-ACHTUNG: Vor dem Zusammensetzen die Bauanweisung gut durchlesen. Jedes Teil ist nummeriert. Reihenfolge der Montage Schritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfräsen und Entgraten der Teile, Gummiband, Klebeband und Wäscheklammer zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile, Plastkette in einer milden Wärmehilfslösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen, ob die Teile passen, absonst sparsam auftragen. Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden. Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmotiv einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschneiden und mit Lischpapier andrücken.

ENGLISH-ATTENTION: Carefully read instruction sheet before assembling. Each part is numbered. Consider succession of assembly steps. Required tools: knife and file to remove trim parts, rubber band, adhesive tape and clothes pegs to hold parts after cementing. Wash plastic in mild detergent solution, rinse and let air dry for better paint and decal adhesion. Scrape chrome and paint to be glued. Paint small parts on runner before removing. Allow paint to dry thoroughly before continuing assembly. Cut out each decal one by one and dip it in warm water for approx. 20 secs.; slide decal from the paper at the marked position and dab with blotting paper.

FRANÇAIS: ATTENTION: lire soigneusement la fiche d'instructions avant d'assembler. Chaque pièce est numérotée. Suivre la succession des étapes de montage. Outils nécessaires: couteau et lime pour détacher et ébarber les pièces, élastiques, papier adhésif et pinces à linge pour maintenir ensemble les pièces après collage. Laver le plastique dans une solution détergente légère, rincer et laisser sécher à l'air libre pour une meilleure adhérence de la peinture et des décals. Ajuster les pièces ensemble avant de coller. Employer le colle Revell pour plastique exclusivement. Utiliser très peu de colle à chaque fois. Gratter le chrome ou la peinture sur les surfaces à coller. Peindre les petites pièces sur le support avant de les détacher. Laisser la peinture sécher totalement avant de continuer l'assemblage. Découper chaque décal séparément et le plonger dans l'eau chaude environ 20 secondes. Faire glisser le décal du papier à l'endroit ou décor et tamponner avec du papier buvard.

NEDERLANDS: OPGELET: alvorens te beginnen met het in elkaar zetten, eerst de handleiding goed doorlezen. Elk onderdeel is genummerd. Aanacht bestuderen aan de volgorde van montage. Het benodigde gereedschap: mesje en vijl voor het verwijderen en het afzamen van de onderdelen, elastiek, plakband en wasknijpers gebruiken voor het bij elkaar houden van de geslijmde onderdelen. De plastic onderdelen met een zacht wasmiddel schoonmaken en laten drogen zodat de verf en de transfers betaf hechten. Alvorens te lijmen, eerst vaatstelen of de onderdelen

passen; de lijn zuinig opbrengen. Chrom en verf van de op elkaar te lijmen delen verwijderen. Kleine onderdelen verven voor deze van het gietraam verwijderd worden. De verf goed laten drogen en eerst dan verder gaan met de bouw. Elk transfer apart ufknippen en ca. 20 seconden in lauw/warm water leggen. Het transfer op de juiste plaats van het papier schuiven op het model en met vloeipapier aandrukken.

SVENSKA: VIKTIGT: Läs noggrant igenom instruktionserna innan du börjar bygga. Varje del är nummerad. Tänk igenom ordningsföljden för de olika momenten. Följande verktyg krävs: kniv och fil för att ta loss och putsa detaljerna, gummiband, tejp och kläderpar för att hålla detaljerna på plats medan limmet torkar. Tvätta alla plastdelarna i mild tvålösning, skölj och låt torkka för att få färg och dekaler att fästa bättre. Propassas alltid detaljerna innan du limmar. Använd endast Revells plastlim. Använd sparsamt med lim. Skrapa bort krom och färg från den yta som ska limmas; måla smådelarna innan du skär loss dem. Låt all färg torka ordentligt innan du fortsätter bygget. Skär ut varje decal för sig och låt den torka ordentligt i ungefär 20 sekunder, och låt dekaler glida av papperet och ner på det markerade läget. Säg sedan försiktigt upp det mesta vattnet med laskpapper eller en tvätttrasa.

ITALIANO: ATTENZIONE: Leggere attentamente le istruzioni prima dell'assemblaggio. Ogni pezzo è numerato. Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Atrezzi necessari: coltello e lima per rimuovere e rifinire la parti elastico nastro adesivo e snelli per tenere le parti dopo averle incollate. Lavare la plastica con un detergente delicato, sciacquare e farci asciugare a l'aria per una migliore adesione della vernice o delle "decals". Accoppiare le parti da incollare usare solamente "Revell plastic cement". Usare poco collante. Grattare la cromatura e la vernice nei punti da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli. Far seccare bene la vernice prima di continuare nell'assemblaggio. Ritagliare una per una le "decals" ed immergerle in acqua tiepida per circa 20 secondi. Applicare ogni "decal" nella posizione segnata e tamponare con della carta assorbente.

ESPAÑOL: ATENCIÓN: cuidadosamente leer la hoja de instrucciones antes del montaje. Cada pieza está numerada, consideren la sucesión de las operaciones de montaje. Herramientas requeridas: cuchilla y lima para quitar y desbarbar las piezas, banda de caucho, cinta adhesiva y pinzas para sujetar las piezas, después de engraparlas. Limar el plástico en solución detergente suave, aclarar y dejar que se seque al aire para una mejor adhesión de la pintura y la calcomanía. Adaptar las piezas bien juntas antes de encolar. Solamente utilizar pegamento plástico Revell. Utilizar el pegamento cuidadosamente y sin exceso. Raspar el cromado y la pintura en la zona que ha de ser encolada. Pintar las piezas pequeñas girándolas antes de secarlas. Dejar que la pintura se seque totalmente antes de continuar el montaje. Cortar cada calcomanía una por una y sumergirla en agua caliente durante aproximadamente 20 segundos. Deslizar la calcomanía del papel en la posición marcada y golpearla suavemente con el papel absorbente.

Forme produite par et propriété de Revell Plastics GmbH/Bünde
Les contrefaçons seront poursuivies par voies légales.
Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell Plastics GmbH/Bünde
Onrechtmatige nabootsingten worden gerechtelijk vervolgd.



Kleben
Glue
A coller
Lijmen
Limmas
Incollare
Engemar



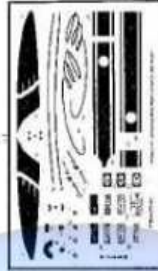
Nicht kleben.
Don't glue.
A ne pas coller.
Niet lijmen.
Timmas ei.
Non incollate.
No engemar.



Anzahl der Arbeitsschritte
Number of working steps
Nombre d'étapes de travail
Het aantal der bouwstapelingen
Antal arbeidsmomenten
Numero di passaggi
Numero de operaciones de trabajo



Wahlweise
Optional
Facultatif
Ter keuze
Valritt
Facoltativo
Opcional



Abschleif in Wasser einweichen und anbringen.
Soak and apply decals.
Mouiller et appliquer les décals.
Transférer en water even laten weken en opbrengen.
Blot och låst öbakkarna.
Immergere in acqua ed applicare decal.
Remojar y aplicar las calcomanías.



Abbildung zusammengehörender Teile
Shown assembly
Vu assemble
Afsbeelding van een gebouwd onderdeel
Vissas hoost.
Figura assemblei.
Presentado montado.



Klarsichtkleb
Clear parts
Pièces transparentes
Transparante onderdelen
Genoemkijngige details
Parte trasparenti
Limpar las piezas



CHROME
CHROM
LE CHROME
CHROOM
AV KROMEN
EL CROMO
IL CROMO

SILVER 90
SILBER 90
ARGENT
ZILVER
SILVER
ARGENTO

WHITE
WEISS 4
BLANC
WIT
BIANCO

MATT CARMIN RED
MATT KARMINROT 38
ROUGE CARMIN MAT
ROOD KARMINROOD
ROSSO CARMINO SMORTO

ANTHRACITE
ANTRACIT
ANTRACITE
ANTRACIT
ANTRACITE

ORANGE 90
ORANGE
ORANGE
ORANGE
ORANGE
ANTRACITO

BLACK
SCHWARZ 202
SWART
ZWART
NERO

ALUMINIUM
ALUMINIUM 89
ALUMINIUM
ALUMINIUM
ALUMINIUM

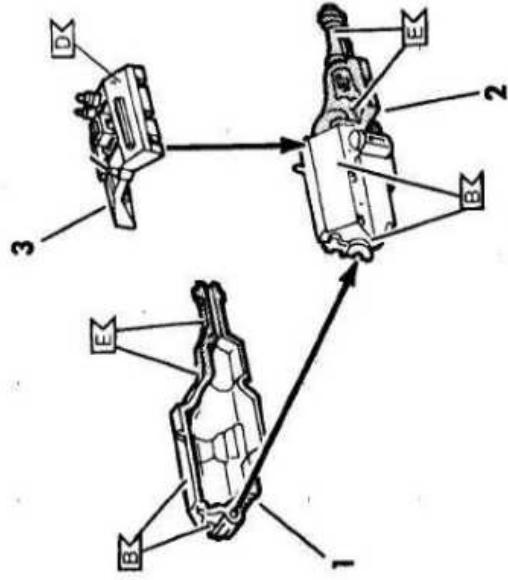
GREY
GRAN 374
GRIS
GRIS
GRIS
GRIGIO

REDFIELD
FERRODOT 239
VALDREDFIELD
BLAOD
ROSSO ACCESSO

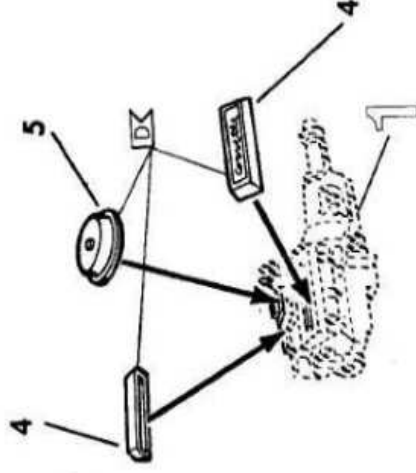
METALLIC GREY
ESBENFARBIG 91
GOLDSMETALLIQUE
GOLDFARBIG
JANTANTRA
FERRO

Sollte es einmal vorkommen, daß ein Teil im Bausatz fehlt, bitte an REVELL PLASTICS GMBH, Postfach 2609 + 2620, Abteilung X, 4980 Bünde, schreiben und die Bauanleitung, auf der das fehlende Teil angekreuzt ist, mitschicken, sonst können wir keinen Ersatz leisten.
 Should you find any missing parts, please write to REVELL PLASTICS GMBH, 2609 + 2620, department X, D-4980 Bünde, W. Germany, and we will send you these as quickly as possible with our compliments. Please indicate clearly with a cross on the instruction leaflet, which piece(s) are missing. Always remember to write your name and address clearly and in full.
 Zou het voorkomen, dat er een deel in de bouwdoos ontbreekt, kunt u schrijven naar REVELL PLASTICS GMBH, Postbus 2609 + 2620, Afdeling X, D-4980 Bünde. De bouwbeschrijving waarop het ontbrekende deel aangekruist is, bijsluitten, anders kunnen wij u dit onderdeel niet vergoeden. Vergeet vooral niet uw naam en adres duidelijk te vermelden.
 Pour toute pièce manquante, écrivez à REVELL PLASTICS GMBH, Postbus 2609 + 2620, département X, D-4980 Bünde, et cet élément vous sera aussitôt envoyé et ce, gratuitement. Il vous suffit dans ce cas de marquer d'une croix la pièce manquante sur la feuille d'instruction du modèle choisi. N'oubliez surtout pas d'écrire clairement votre nom et adresse.

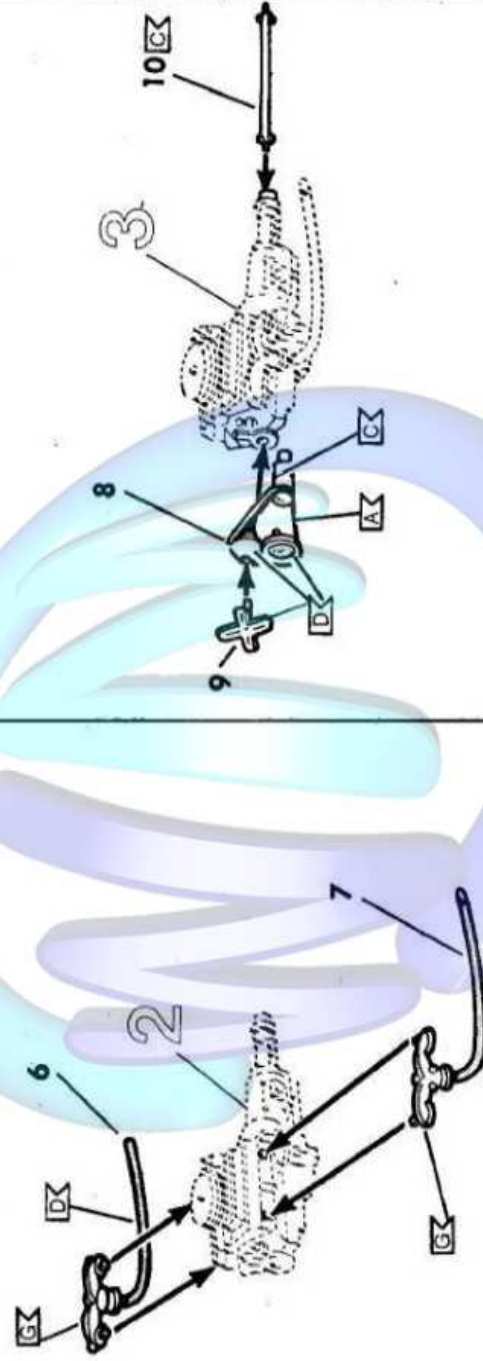
10



20

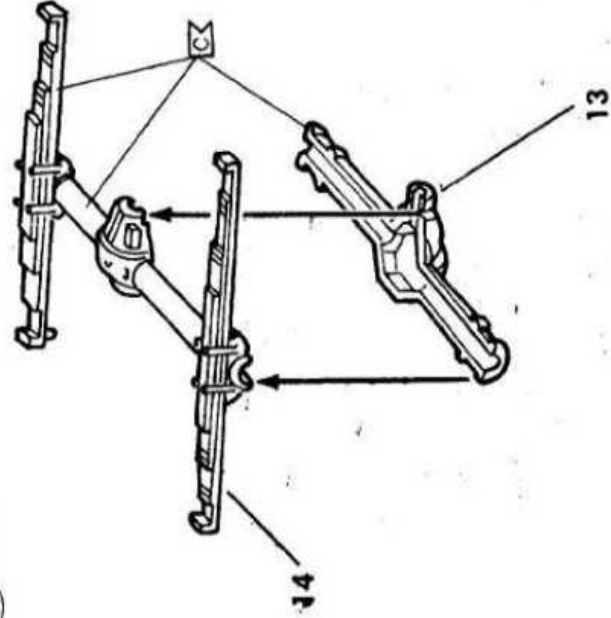


30

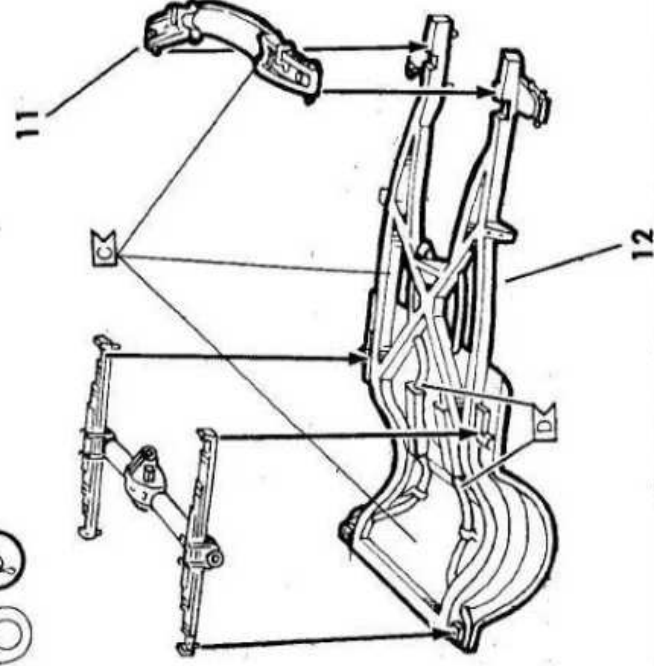


40

50



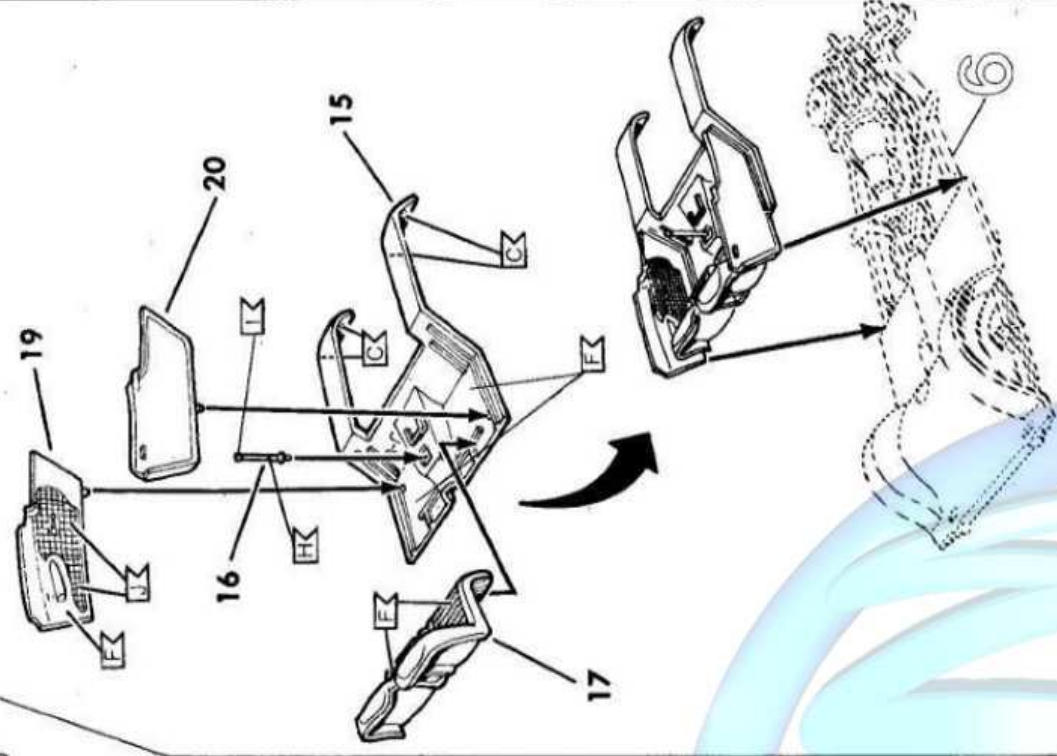
60



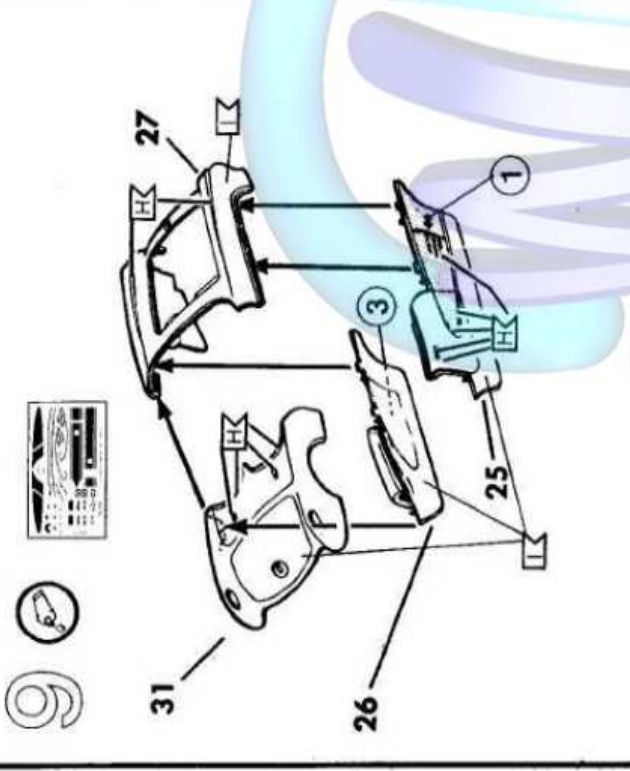
7



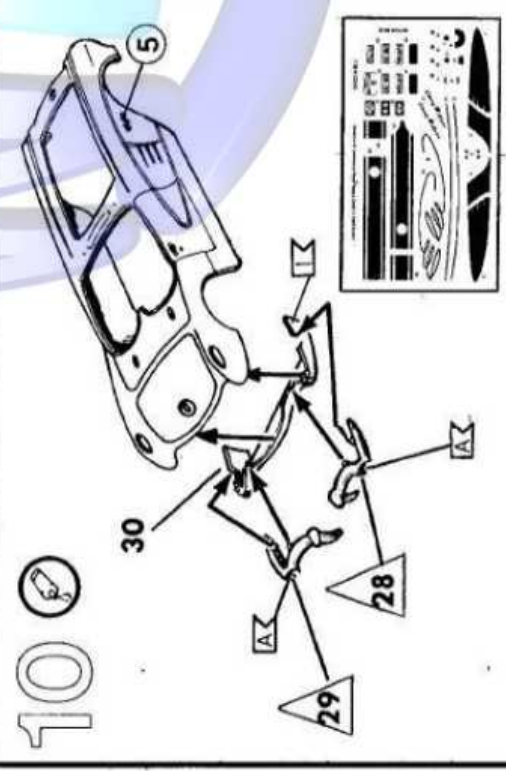
8



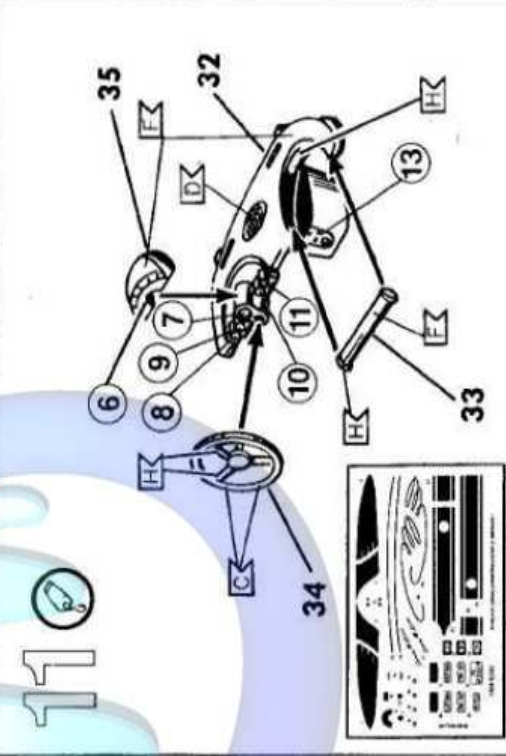
9



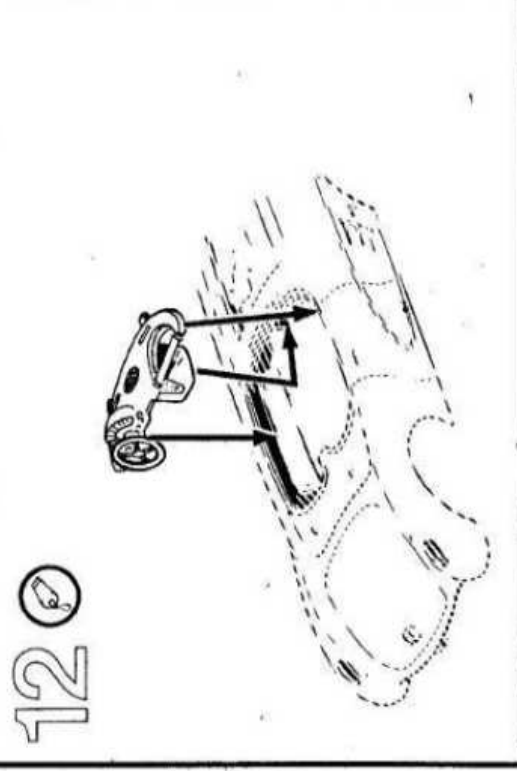
10



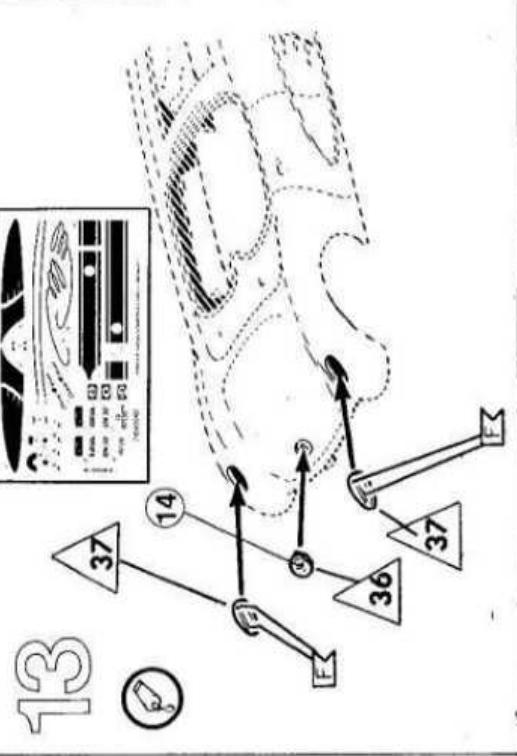
11



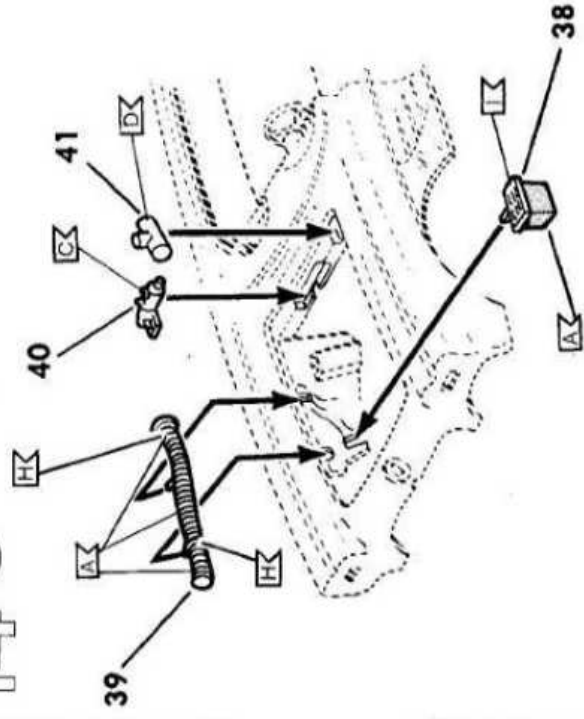
12



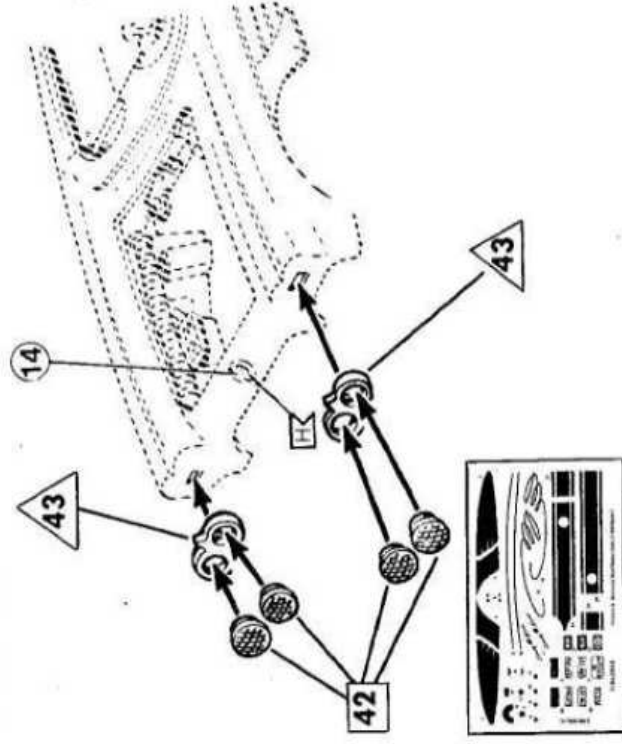
13



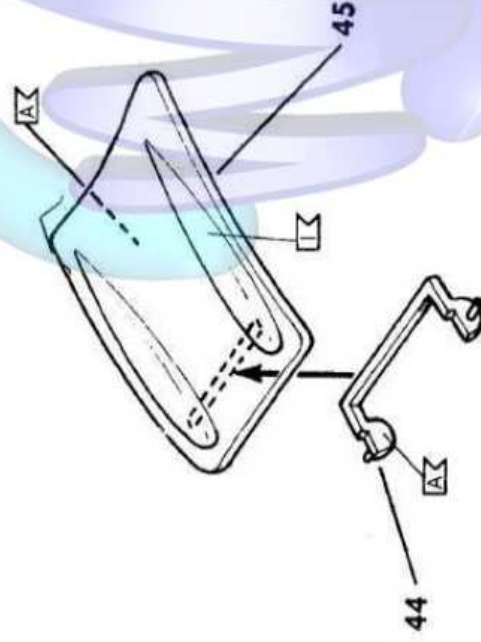
14



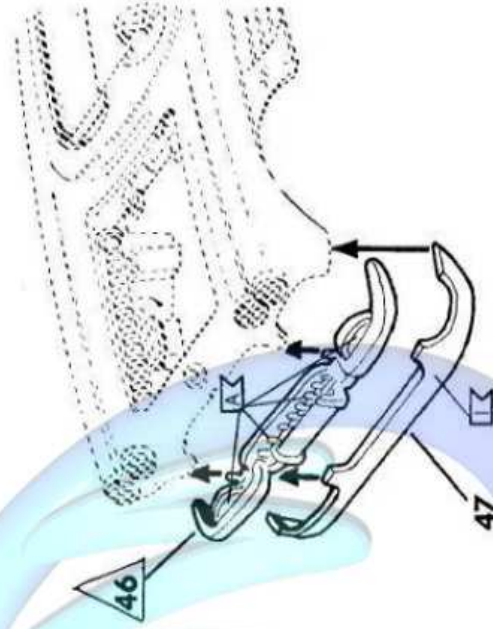
15



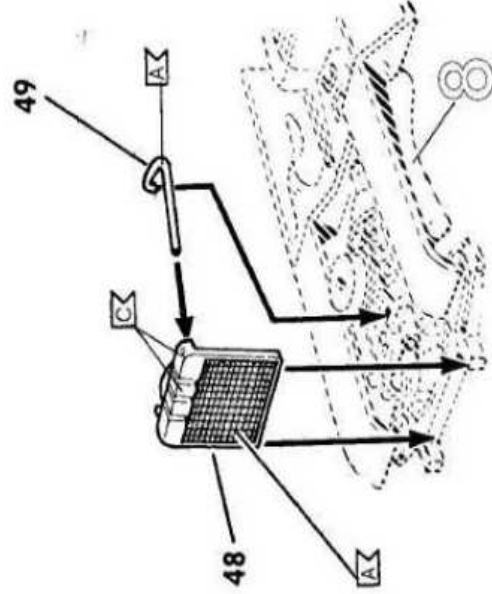
16



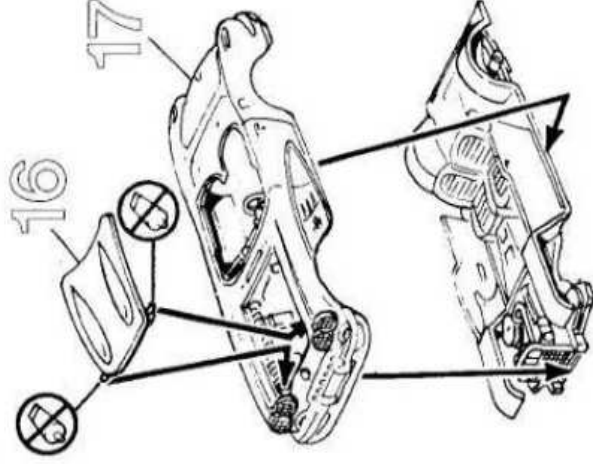
17



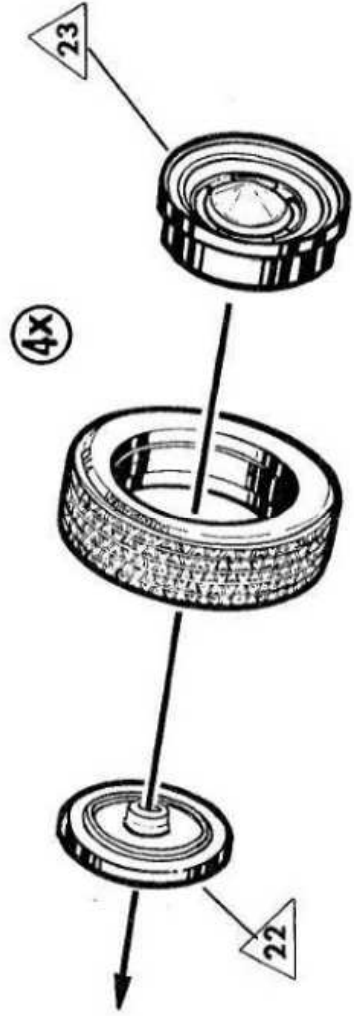
18



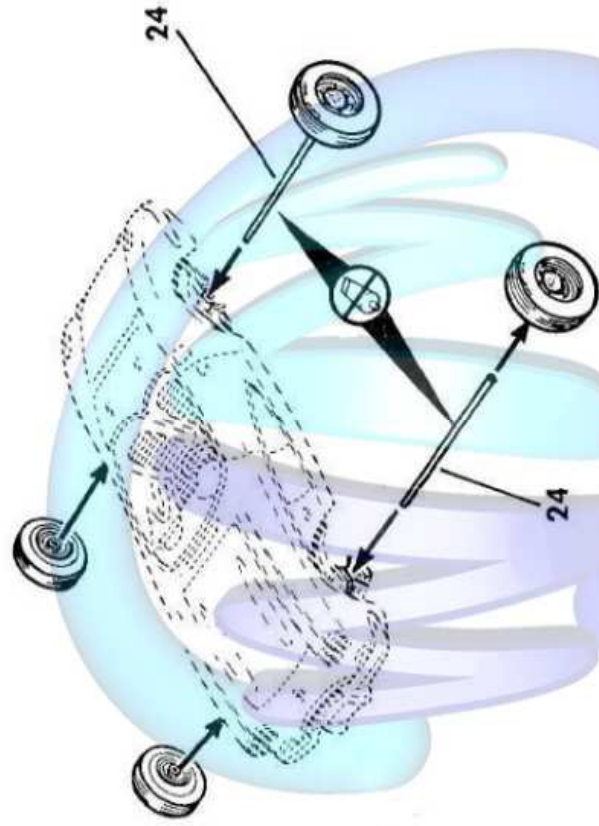
19



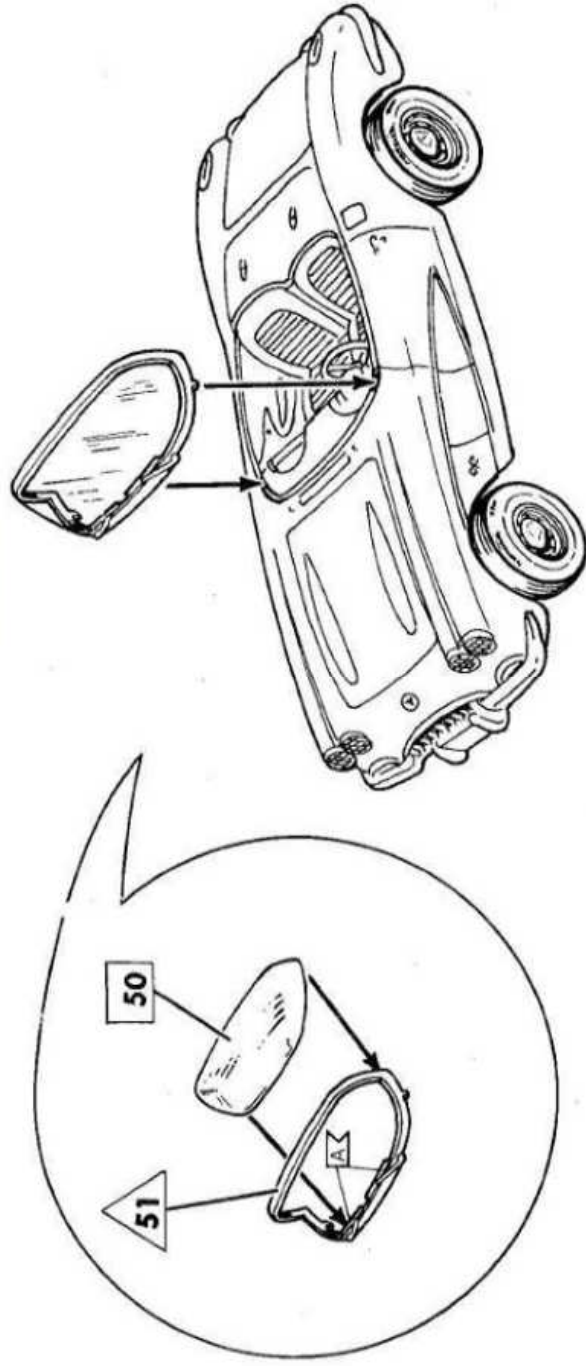
20



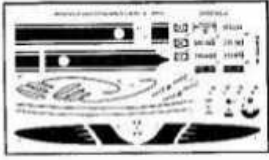
21



22



23



24

23

17

26

25



24

19

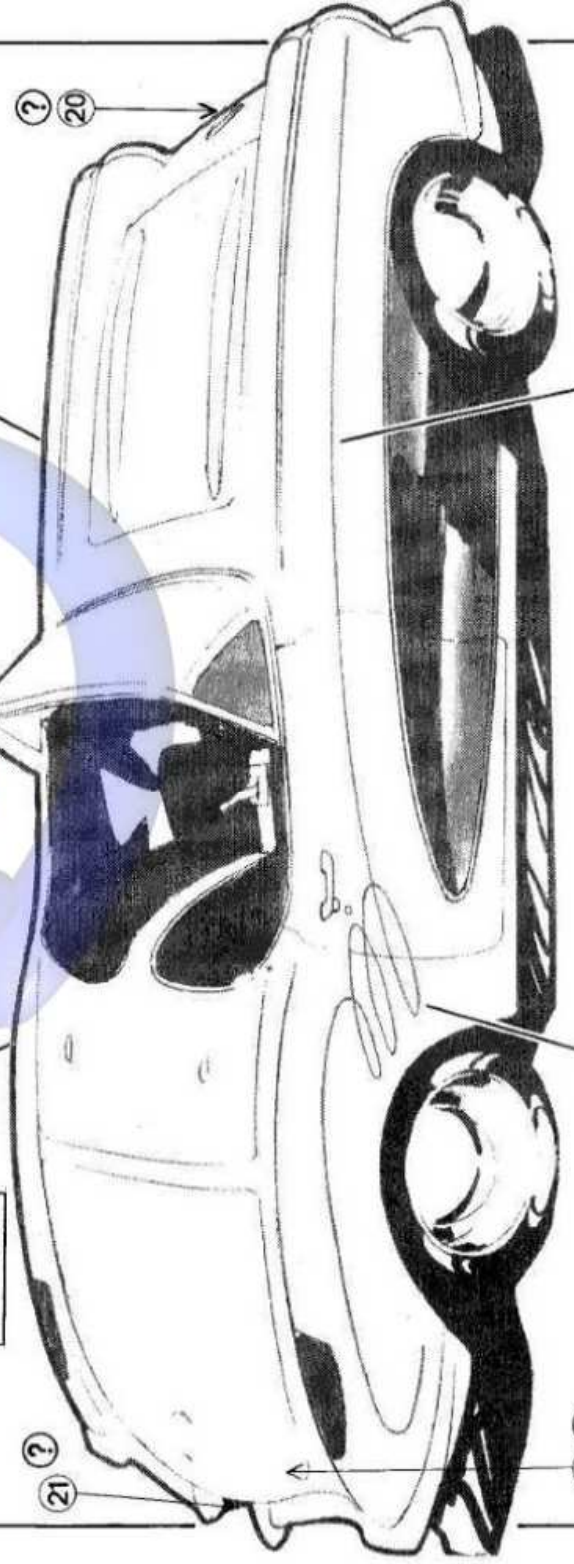
15

17

Candy & Kiss

21 ?

20 ?



22 ?

18

16

